



# 神恩浩瀚昊天罔極

李一華

## 為華北神學院畢業典禮證道詞

胡師母、葉院長、各位老師、各位同學主內平安：

今天是華北神學院九十七年博、碩、學士畢業，頒授學位暨按牧典禮。在此特向各位同學道賀，恭喜各位已經完成了各階段的教育，通過測驗，受到了全備的神學裝備，獲得不同之學位。當我們有所思考的是：畢業之後各位同學要做甚麼？當走怎麼樣的道路？

既然委身研讀神學院，當然以宣教為主，為主工作，走信心的道路！神給予我們基督徒的大使命有二：

一、院訓：耶穌說：你們往普天下去，傳福音給萬民聽，信而受洗的必得救。(可十六15-16)；另，所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名，給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界末了。(太廿八19-20)；因此，廣傳福音、使人相信、領人歸主、榮歸主名。是我們基督徒的大使命。

二、為「見證」講出：神的大能、救恩、及神奇妙的作為，叫神因我們得榮耀。(林後一20)

但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。這是我們基督徒宣教的第二個使命。

前幾天和葉院長通電話：他看過我為感謝神恩所寫的一篇見證，希望我能在畢業典禮上講這篇見證。我毫不考慮就答應了，因為神在我身上所彰顯出來豐富的恩典、憐憫與保守，確不是每個人都能得到的。因此我要勇敢的站出來，在神前還我所許的願，非常榮幸為祂作見證，我樂意將至高的神向我所行的神蹟奇事，宣揚出來(但四2)；祂的神蹟何其大，祂的奇事何其盛。(但四3)

我是當事人，親身所經歷、體會的，若不親自說出來，各位將會不看到神的大能及神奇妙的作為，我要稱謝讚美主，特以感恩的心，寫下見證，標題是：神恩浩瀚永存我心。神醫治好了我的攝護腺癌，並分別刊登在：台北市基督教會協會季訊第三十二期內、暨中華民國基督教會協會季訊第三十二期內。

本篇見證的重點在於，我們遇到困難時要冷靜，決不能灰心與氣餒，要秉持著堅定的信心，不移的信念，誠心向上禱告、祈求，將你的困難，交託給神。倚靠並仰望(望)神：「應當一無所慮，只要凡事藉著禱告、祈求、和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡，保守你們的心懷意念。」(腓四6-7)當將你的事交託耶穌和華，並倚靠祂，祂就必成全。(詩三十七6)；又要以耶穌和華為樂，祂就將你心裡所求的賜給你。(詩二十七5)；至於我，我必仰望神，把我的事情託付祂。(伯五8)

當你徬徨無助，無所適從的時候，一段經文會給你很大的幫助。我在校園書局購買一塊用鋁合金鑄造的掛牌，經文鑲刻在上面：你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明。在你一切所行的事上，都要認定祂，祂必指引你的路。(箴三5-6)院訓：「萬軍之耶和華說，不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠我的靈，方能成事。」(亞四4)因為「人的腳步，不是倚靠所能，人豈能明白自己的路？」(箴廿四24)「你的話是我腳前的燈，是我路上的光(詩百一十九105)」；若非聖靈的光照與指引，你不可能不偏左、不偏右、正行在其中。

各位同學畢業後要走信心的道路，願本篇見證能提供同學們參考，有所幫助，彼此激勵，共頌神恩。

我的見證簡述如下：今(二〇〇八)年元月，在台北市榮總，作攝護(前列腺)腺切片檢查，發現罹患攝護(前列腺)腺癌，當我得知病情後，應該有如晴天霹靂，驚慌與恐懼，但是我沒有；如果我的信心喪失了，意志消沉了，精神頹廢了，病魔將佔據我的心，那將很難治療；誠如兩軍交戰，那一方面精神頹廢了(軍心、士氣、戰鬥意志)喪失了，這個部隊必然戰敗。

因為我秉持著堅定不移的信念，倚靠著神話語與應許的激勵，所以我已經得試煉。心中充滿了安祥與平靜，一個微小的聲音告訴我：要喜樂，因為這事出於我。(王上十二24)是神在我身上的「見證」，彰顯出神的榮耀、救恩及醫治的大能。

因此我面對現實，坦然無懼的接受體外的放射線治療(又稱電療)。目前攝護腺特異抗原PSA已從原6.88降低為0.02，完全正常；為了感謝神的鴻恩大愛，前曾寫了一篇感謝神恩的見證：「神恩浩瀚永存我心。神醫治好了我的攝護腺癌」(如後)今再以寫日記之方式，記載醫治的過程，並寫出我的心路歷程，請您閱覽，共頌神恩。

二月廿九日到放射腫瘤科，製作模具、模擬攝影(定位)、電腦斷層(定

位)後，每個定位的部份(腰部週圍)，立即劃線並貼上四方塊的膠布。(這塊膠布就像軍中打靶的靶子，不能掉下來，因為沒有靶子，就不能打靶)從這一天開始，就不能用衛生紙擦，腰部以上僅能用濕毛巾擦，肛門用水洗淨後要用毛巾吸乾(不能用衛生紙擦)，然後每星期一至星期五下午，至榮總接受放射線治療；當我在手術台躺下來，面對上面及兩側，三度空間放射線發射機時，我的心靜靜背誦著：「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在，你的杖、你的竿，都安慰我(詩廿三4)」，每天十五到二十分鐘的治療，在不知不覺中已經做完了。迄四月卅日完成了卅九次放射線治療(立即抽血驗尿：返家後已發覺要做的一件事就是：晚上來第一次洗澡，整個浴缸內都變成污黑的水，次日(五月一日)再徹底打肥皂清洗一遍，並將腹部所貼之膠布全部揭下來，水色仍然黑黑。您就知道身體有多麼髒，貼在身上的膠布有多麼不舒服。

有辛的是，我作放射線治療的時間，是在三、四月，天氣不熱，若是碰上六、七、八、九月份燥熱的天氣，不能洗澡，混身流汗，濕淋淋的，非但難過，難以忍受，而且膠布溼了會脫落下來，不能作治療，將造成莫大的困擾。經上說：「凡事都有定期，天下萬物都有定期」(傳一3)；「醫治有時」(傳一3)；五月廿六日泌尿外科回診，狀況很好，五月廿九日放射腫瘤科回診，一切指數正常。六月九日再抽血檢驗，六月廿三日泌尿外科回診，肝臟功能良好，七月三日放射腫瘤科第一次二個月定期追蹤，一切正常。另於八月八日再抽血檢驗，九月二日作三個月定期追蹤，看檢驗結果報告。除了血紅素稍低外，一切指數全部正常。九月十五日泌尿外科回診看檢查結果，腎臟功能良好。十月十三日泌尿外科再回診，告知一切正常，每月固定到醫院取藥服用即可。再排定十二月月份抽血作六個月定期追蹤。

放射線治療，固可殺死壞的細胞(癌細胞)，但同時也會損傷到好的細胞，特別是影響肝臟與腎臟，腸胃與泌尿系統。在治療期間我的大小便僅有一分鐘左右的預留時間(後來有進步，可支持五分鐘或更久)稍慢一點，大小便就會拉到褲子內。小便還簡單，外出時包上成人紙尿褲，大便就麻煩了，量多及拉稀時，會從褲管中流出，既髒又臭。但截至目前為止，感謝主！上述之狀況除了頻尿外，均已有所改善，業已九成的復元。

若非神恩浩瀚，安能如此(比一般常人)快速的復元。除了括約肌略微受到傷害外。肝臟與腎臟，腸胃功能均正常，我感恩讚美主，特將以上見證，與各位分享，願一切榮耀歸給天父全能的三一真神。

並請同學們切記：要常常喜樂。不住的禱告，凡事謝恩(帖前五16-18)我的見證全文如後(敬請詳閱，因見證全文內容，更能道盡及彰顯出神恩之浩瀚)。

## 神醫治好了我的攝護腺癌

李一華

在談攝護腺癌的今天，我經過了兩個階段，共三十九次體外的放射線治療(又稱電療)，倚靠神豐富的恩典、憐憫與保守，秉持著堅定不移的信念，始能平安順利的渡過了這個黑暗期，在醫藥與手術中，再度彰顯出神的大能及神奇妙的作為，我要稱謝讚美主。神因我們得榮耀(林後一20)。感謝主的鴻恩大愛，也謝謝弟兄姊妹們為我的代禱，求神賜福各位，恩上加恩、力上加力。

今(二〇〇七)年元月，在台北榮總住院，作攝護(前列腺)腺切片檢查，得知罹患攝護(前列腺)腺癌後，醫院即排定一連串的檢查(抽血、驗尿、安排電腦斷層掃描及核子骨掃描，再排定回診時間，看檢驗結果的報告。)等決定醫治的方式後，緊接著再到放射腫瘤科，依治療流程作：尿道顯影劑注射、模具製作、模擬攝影(定位)、電腦斷層(定位)企化案(電腦治療計畫)擬定、排定開始治療的時間。以上這些前期作業所花費的時間，另在放射室外依序等候暨放射治療的時間暫都不列入計算；單單就密集式的放射線治療(電療)，共計二十九次，每週五天(星期一至星期五)，就花費了整整二個月的時間，每天由家中到榮總往返共計七十八趟，搭乘公車轉運再乘計程車，換乘不同的交通工具每天均為六次，共計四六八車次，實在是體力及精神上的一大負荷。

治療之後，經驗血檢查一切指數正常，除泌尿外科每月定期回診外，放射腫瘤科先安排二個月定期追蹤回診，再逐漸延長為三個月、六個月、一年定期追蹤回診，總共要追蹤三年的時間。

當主任醫師告訴我病情後，應該有如晴天霹靂，事實上我很冷靜，幾句聖經的章節湧現在我的腦海中：「應當一無所慮，只要凡事藉著禱告、祈求、和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡，保守你們的心懷意念。」(腓四6-7)；「常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩。」(帖前五16-18)；「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上，都要認定他，他必指引你的路」(箴三5-6)；「我要敬畏耶和華，遠離惡事，這便醫治你的肚臍，滋潤你的百骨。」(箴三7)；「我

的心哪，你要稱頌耶和華，不可忘記他的一切恩惠。他赦免你一切罪孽，醫治你的一切疾病。」(詩一零二1-3)；「他發命醫治他們，救他們脫離死亡。」(詩一零七20)；「耶和華說：我必使你痊癒，醫好你的傷痕。」(耶二17)；「你們要事奉耶和華你們的神，他必賜福與你；也必從你們中間除去疾病。」(出三十二25)。

當我得知病情後，應當如何的醫治，將是一大抉擇？視病情之嚴重程度：一、開刀做徹底(由腹部切開，將攝護腺切除，將二個睾丸同時割掉，進而實施化療)。二、實施放射線治療(電療)，打女性荷爾蒙，三、實施放射線治療(電療)，每日早、中、晚各服用【安得卡】藥片一片(調節荷爾蒙)。我則選擇後者，原因是：我的攝護腺癌發現的早，癌細胞尚未擴散到骨頭內，另則年齡現已七十六歲(通常年逾七十五歲，醫師都不考慮開刀)。放射腫瘤科主治劉裕明醫師(是一位年輕、熱心、細心、技術優秀，很得人緣的醫師)約談我時，告訴我：「開刀或放射線治療(電療)可以控制十年，荷爾蒙療法，可以控制五年。」；泌尿外科陳光國主任，醫術及醫德有口皆碑，他因考慮我年齡及體力關係，仁心仁術，不給我開刀，但一位現在榮總服務，非熱心愛護我的年青弟兄，向為平組長，則希望主任給我開刀，事實上我自心裡也很不希望開刀。除了癌細胞已經擴散，在萬不得已的情況下，非這樣做不可。否則，又何必開刀去當公公。(有如我國古代男子入宮後，必須下蠶室，行宮刑，變成了宦官)。

我國有句諺語：「人生七十古來稀，經上告訴我們：『我們一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲』(詩九十一10)；我現在已是古稀之年了，再過五年早已超過八十歲了。若不是神恩浩瀚，安能如此。我要感謝讚美主，因為祂必將長久的日子，生命的年數與平安加給你(箴三2)。但願我們讚美神說：『在至高之處榮耀歸與神，在地上平安歸於他所喜悅的人。』

在這一醫療過程中，每天付上更多的時間來禱告、感謝、讚美，並勤讀聖經，閱讀荒漠甘泉，寫筆記，將神的話語一字一字抄錄下來，一刻在心上(箴三3)；謹守遵行，竭力追求靈命成長，心靈上非但沒有任何恐懼，精神也沒頹喪，心情非常輕鬆，生活反而比以前更充實，職是之故，也改變了我的人生觀。因為人生的際遇，一切出於神。人們在遭遇到重大的變故後，常常會形容作：「浴火重生」(劫後餘生)，而我則是「病癒殘生」了。當珍惜有限之歲月，放下一切世務(物)，多多為主擺上、勤奮為主工作；成個討神喜悅的子弟。

回憶自退伍(休)後，參加很多民間組織，也掛了不少名號及頭銜，諸如：督導委員、執事委員、副主委、主任委員、會長、董事長、理事長、顧問等等，常常沾沾自喜，會覺得很得意。現在回想起來是開等的幼稚，都是虛榮心在作祟；每天匆忙的趕場，不停的奔波，忙得不可開交，毫不顧惜自己身心的疲勞，有些時候，甚至於連幾分鐘午睡都辦不到，長久下來，積勞成疾。自問：到底是為了甚麼？對自己究竟有甚麼益處？誠如經上所記：「人若賺得全世界，卻喪失了自己，賠上自己，有甚麼益處呢？」(路九25)；另傳道書一傳道者說：虛空的虛空、虛空的虛空、凡事都是虛空，「一人一切的勞碌，就是日光之下的勞碌，有甚麼益處呢？」(傳一2-3)；這一切病癒後，我將一切都看淡了，我也將「萬事當作有損的」(傳三8)；「當丟棄萬事，看為糞土」(傳三9)；是：「人就是賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿什麼換生命呢？」(可八36-37)

# 如何拓展生命的廣度

## ——為華北神學院畢業生致勉詞

林珍郁

葉院長，胡師母，各位貴賓，各位牧長，老師家長及畢業同學在校同學：

今天很高興來參加華北神學院的畢業典禮，承蒙葉院長邀請，希望和畢業同學及華北人講幾句勉勵的話，我也是華北的校友，十年前在此地參加畢業典禮的情景一一浮現，跟各位感受一樣既興奮又惶恐，興奮是終於畢業了，惶恐的是將踏出華北校門責任更大了。我今天就以「如何拓展生命的廣度」這個題目與各位共勉。雖然人不能決定生命的長短，但可以拓展生命的廣度，「如何拓展生命的廣度」有以下四點：

(一) 心中有愛：愛是基督徒的獨特標誌，有愛就有基督，而神就是愛，沒有愛心就不認識神，主命命我們要彼此相愛。讓神住在我們心中，活出基督的見證才能拓展生命。而愛是我們生命的源頭，一個基督徒每天都用愛給生活增添光彩，隨時隨地為主做見證。弟兄姊妹有困難病痛時，我們要給予幫助及為他禱告，禱告是最好的方式。神說：「坐在一個小弟兄身上，就是坐在我的身上。」約翰一書四章十六節說：「神愛我們的心，我們也知道也信。神就是愛，住在愛裡面的，就是住在神的裡面，生命如同天上的雲彩般的繽紛。神也住在他的裡面。」況且心中有愛是最美的。

(二) 以善勝惡：不可為惡所勝，要以善勝惡，「勿以善小而不為，勿以惡小而為之。」羅馬書十二章 17-21 節：「不要以惡報惡，眾人以爲美的事要留心去做。」若是能行總要盡力去做。不要自己伸冤，寧可聽憑主怒，因爲聖經上記載：「主說『伸冤在我，我必報應。』」有益的善事要去，盡量與人和睦相處，不要以惡報惡，如八年抗戰戰勝日本，但蔣公以德報怨對待日本人。當你寬宏大量時神會賜給我們更大的福氣，上帝會知道我們的心思意念。假若基督徒到處騙人，世界充滿謊言陷阱，騙人的下場都不好，被騙總比騙人好。「寧可在善上聰明，在惡上愚拙。」而愛不要只在言語和舌頭上，總要在誠實的心和行為上愛人如己，凡事不可虧欠人，愛是不加害於人。箴言三章 3 節說：「不可使慈愛誠實離開你，要繫在你頸項上，刻在你心版上。」箴言三章 27 節說：「你手若有行善的力量，不可推辭，就當向那應得的人施行。」所以用「良善代替仇恨」以善勝惡。

(三) 但憑信心——有了信心，我們就沒有了一件不能的事了。只要我們真相信 神有保守和得勝的能力，我們就能看見祂所說的話語和應許都是實在的。因爲我們行事爲人是憑著信心，不是憑著眼見。馬可福音九章二十三節：「你若能信，在信的人，凡事都能。」「你只要相信神已經作了，事情就成立了。」我們寧可放棄任何東西，卻不能放棄對主的信心。約翰福音二十章 29 節：「耶穌對門徒多馬說：『你因看見了我才信，那沒看見就信的有福了。』」人們常要 神的應許上先有眼見。「當你一無所有時，神使無變有。」有信心，貧窮變富足，沒有信，富足也是貧窮。但憑信心，你所信的救了你，憑信心行動如患了血漏十二年的婦人，盼望康復，花了多大的力氣與膽量，擠進人群中摸到耶穌的衣角，而憑信心主耶穌將她醫治好了。我們只要相信神會開路，不受環境影響，但憑信心。而信心不是憑感覺，不是眼見，不是理由，乃是在神的話語上抓住神。神是信實的，只要有信心，必能使你得到上帝的祝福，信心使我們和神接觸，信心使神幫助我們。馬可福音九章 23 節：「你若能信，在信的人凡事都能。」詩篇三十七篇 5 節，也是我最喜歡的經文之一：「當將你的事交託耶和華，並倚靠祂，祂就必成全。」真信心就是把事情交託給神後，就完全相信神就成全。「信」就是「接受」，「領取」神所預備的禮物。我們相信神凡事都能，更相信相信的人凡事都能。只要走信心的道路。耶和華是我們前進的力量，任何環境都不能攔阻我們大膽舉步前進。世界告

訴我們要「見而信」，但神要我們「信而見」。信心是相信我們所不見的，所以倚靠信實的主。祂永遠永遠不會動搖，守住信心，靠主得力，守住真道，忠於真理。但憑信心奔跑在信心的路上。

(四) 與主同行：步步跟隨主，或是前進或是停止，全由神的安排，遵從主的旨意，信靠信實的主，祂永遠永遠不會改變，靠主得力，日新又新。神給我們的力量是豐富豐富的，總叫我們無論在工作上、生活上都有夠用的能力與決心去應付。耶和華是我的力量，無論前進、往上、往下環境如何改變我們都要以神爲中心，不能以環境爲中心，而被世界的物質東西所佔住，被撒旦所誘惑，而偏離主道。有主同在有平安有喜樂，將我們得到福音的好處大大宣揚出去，把神的愛也傳出去，爲主做美好的見證，以基督的心爲心，學習基督的樣式，在任何情況下都感到神的同在。大膽的依賴神，我們應該如活水的江河多作見證，多傳福音，多做探望，多找事主的機會，「常常向主禱告，天天與神同行」你將會得到更多事奉的恩賜。

恭賀今天畢業的同學，你們已裝備得更完備了，穿上屬靈的全副軍裝，靠主得勝，成爲基督的精兵，作一個以「生命」爲愛的見證而良善又忠心的僕人，打破自己的自私，獻上自己的愛心，追求永生的國度，而非世上的財物。

最後引腓立比書三章 13 節經文與大家共勉：「忘記背後，努力前面的，向標竿直跑。」求神叫我們忘記過去的經歷，忘記過去得勝的，失敗的，榮耀的，羞辱的，得意的，失意的，只求神使我們努力前面的，使我們在神爲我們所預備的道路直跑，爲我們所計畫的工作上忠心，爲我所規定的旨意上順服。並求主成全我們的心願，遇到困難，阻攔也不灰心，不懼怕，堅持到底，永不放棄，求神改變我們的生命，更新我們的生命，在日常生活中讚美上帝的恩典甘心爲主犧牲自己，看見十字架的榮耀，得著主的恩典。

華北是充滿神的恩典的聖殿，所有華北人也常爲主擺上，從董事長，院長，老師，牧長到同工同學每一屆每壹位都有犧牲奉獻的精神。盼望在神的帶領下一直傳承下去，華北人共同勉勵加油吧！神的祝福是滿滿的。最後恭賀畢業的同學鵬程萬里！主恩滿溢，也祝福各位來賓健康平安喜樂！感謝主！謝謝大家！

## 「四川神學院」開學典禮暨接受

### 「華北神學院」榮譽神學博士學位

#### 儀式謝詞

毛仰三

尊敬的四川省宗教事務局、余孝恆局長、二處李兆全處長、范敏副處長，尊敬的台灣華北神學院俞永基牧師暨夫人，尊敬的四川神學院華長吉董事長。

親愛的四川省兩會的各位負責同工。  
親愛的四川神學院各位副院長、院長助理、班主任及諸位老師、行政後勤的各位同工。  
親愛的各位同學：

#### 一、奧運盛世全球，鳥巢健兒頌神州。

在這戊子金秋豐收季節，四川神學院迎來了二〇〇八年秋季開學典禮，與此同時爲敝人接受「榮譽神學博士」學位，舉行了如此隆重的儀式。原定由台灣華北神學院葉程義院長親自前來頒發「榮譽神學博士」學位證書，已購好機票，後因健康原因，遵醫囑不宜遠行，遂委託華北神學院秘書長俞永基博士暨夫人，千里迢迢專程前來爲敝人頒發「榮譽神學博士」證書，同時

帶來葉院長惠賜熱情洋溢的賀信，諸多鼓勵，鞭策之辭，如此盛情，雅意，感人殊深。

這是四川神學院的一件喜事，對此省宗教事務局領導非常重視。今天各位領導親臨光臨，會上余局長代表省宗教局頒發「神學教育成就獎」同時發表了熱誠洋溢嘉勉之辭，魏康主席賀詞鼓勵之言。省宗教事務局、省基督教兩會以及本院也都贈送豐厚賀禮，盛情、雅意、厚禮，令人受寵若驚，卻之不恭，受之有愧，只有向諸公一一拜受，表示感謝了。

#### 二、耄耋之節蒙恩寵，翹首仰望主恩宏。

願獻身心爲活祭，恩光燦爛照長空。人逢喜事精神爽，不忘穿針引線人。記得去年俞永基牧師講到，華北神學院榮譽神學博士學位問題時，我是從胸懷祖國寶島。情牽台灣親人（我的弟弟侄兒侄女都在台北）出發，在我有生之年能爲海峽兩岸教會友好往來聊盡棉薄，是義不容辭，責無旁貸的。

羅馬尼亞著名詩人散文學家圖爾多，阿爾蓋齊的《人與人這首詩》寫得很好：

個人為枝葉，眾人才成材。  
枝葉轉瞬枯，林木傳百代，  
休嘆人生短，人類春常在。

本人從一九九二年開始參加四川神學院的事奉是在幾位元老輩路藍縷以啓山林艱苦創業的基礎上，和各位老師行政後勤同工一起，群策群力，默默耕耘，爲西南三省一市教會培養愛國愛教，年輕一代教牧人員，我認爲華北神學院向我贈送這項榮譽，並不是僅僅只是對我個人有什麼成就值得肯定，而是對我從事神學教育事工，予以鼓勵和鞭策。更重要的是爲了今後的兩岸神學教育的交流有個良好的開端。我認爲個人獲得什麼稱謂並不重要，重要的是他究竟擁有什麼樣的才幹，更重要的是他擁有資源爲教會、爲社會、爲人群做了那些貢獻。

#### 三、飲水思源，任重道遠

在黨中央和國務院的英明領導下，我國改革開放取得的豐碩成果是有目共睹，有口皆碑的，中國飛黃騰達，已自立於世界民族之林。國人感到自豪。海外華人也感到揚眉吐氣，改革開放三十年來，祖國面貌日新月異，欣欣向榮，蒸蒸日上。

國泰民安，教會的各項事工也取得長足的進步，但距離三好的境界還很遙遠（自治要治好，自養要養好，自傳要傳好，尙須幾代人的努力）我在年初的基督教全國代表會議小組發言：任重道遠，三自任務未了，同工仍須努力。

「十年樹木，百年樹人」教育是百年大計，神學教育更不例外。我們不能只回首過去，也要瞻望未來；不能只數算得成果，也要面對未來的挑戰。今日神學院訓練出來的學生，就是明日教會新一代的工人，未來中國教會面貌如何就取決於今日年輕一代教牧。

今後將在國家宗教局和省宗教事務局親切關懷領導下，和全體院教職員工，再接再厲，認真貫徹中央確定的宗教院校辦學方針，盡心竭力教書育人，培養德才兼備，新一代愛國愛教的合格人才，而貢獻畢生的力量。

## 恭祝

### 聖誕

### 並賀

### 新禧

中國聖道會 董事長 胡楊淑華 恭賀  
華北神學院 院長 葉程義

華北神學院招生簡章

洽詢專線：TEL：(02) 2732-0049 FAX：(02) 2736-4988 Mobile Phone：0936005583 (行動電話)
院址：台北市和平東路三段90號3樓(捷運六張犁站旁邊。)

網址：http://northchina.myweb.hinet.net
電子信箱：E-mail：Dr.yehci@msa.hinet.net

Table with 5 columns: Class Name, Admission Requirements, Study Duration (Credits), Degree/Certificate, and Class Time. Rows include Bachelor's, Master's, Doctoral, and specialized classes like Bible and Psychology.

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單. Form for postal savings deposit with fields for account number (19938691), amount, and recipient information (財團法人基督教中國聖道會).

收據. Receipt form for postal savings deposit with fields for recipient name, amount, and bank details.

徵信錄. 積儷財寶在天上 (太6:20). 神恩堂奉獻收入：國際基督徒同工會 2,000. 奉獻箱. 施比受更為有福 (徒20:35).

※ 介紹書叢院學神北華 ※

- List of books and authors from the North China Theological Seminary collection. Includes titles like '教義神學', '耶穌基督的啟示', '聖經要義', etc., with authors like 赫士博士, 平裝本, etc.